

Zwolnienie do procedury wywozu (IE529) o numerze 24IE529-1411353  
Nr dokumentu IE515: 24SNOHLK0M MRN: 24PL445010E1303881  
Daty: zgłoszenia: 2024-05-13 12:05:03, zwolnienia: 2024-05-13 12:27:30

Miejsce i data zgłoszenia: Agent Celny - Duchna Katarzyna (tel. 784564485), SŁOMCZYN, 2024-05-13  
Wyniki kontroli: wyjścia: Uznano za zgodne (w miejscu wyjścia/przeznaczenia) Termin wyprowadzenia: 2024-08-11.

Podsumowanie zgłoszenia:

|                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| Nadawca: GABONA SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIE, ul. Świeradowska 47, 02-662 Warszawa (PL) TIN: PL5213916903 REGON: 38789534000000 EORI: PL521391690300000                                                                                                                               | Typ dokumentu IE515: EX, A<br>UC: wywozu: PL445010, wyprowadzenia: DE004851    |
| Odbiorca: OZ HAIR & BEAUTY PTY LTD, Resolution Drive 5, 7, 2229 NSW Caringbah (AU)                                                                                                                                                                                                    | Liczba pozycji towarowych: 2<br>Liczba opakowań: 8                             |
| Zgłaszający przedstawiciel: przedstawicielstwo: 2 dane przedstawiciela: RUSAK BUSINESS SERVICES SP. Z O.O., ODLEWNICZA 6, 03-231 WARSZAWA (PL) TIN: PL1130080883 REGON: 01046617900000 EORI: PL113008088300000. Numer wpisu na listę agentów celnych: PL012259 Data wpisu: 2016-01-04 | Masa brutto: 5245.000 kg<br>Kraj wysyłki: PL<br>Kraj przeznaczenia: AU<br>CRN: |
| Transport wewnętrzny: (3) WPR0210U/DWR9642P Brak kontenerów                                                                                                                                                                                                                           | jMJrrGc#YQT2iHuhrGuNL0                                                         |
| Transport na granicy: (1) STATEKDE                                                                                                                                                                                                                                                    | Warunki dostawy: EXW, JAWCZYCE, kod miejsca: 1                                 |
| Lokalizacja towaru: miejsce uznane PL440000MU0710                                                                                                                                                                                                                                     | Transakcja: rodzaj: 11 wartość: 27051.06 EUR kurs waluty: 4.33530              |

Pozycje towarowe:

| Nr | Kod CN   | Opis towaru                                                                                                                             | Wart. stat.            | Dokumenty                                                                                                                                                                                                                  | Inne                                                                                                                      |
|----|----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1  | 33051000 | SZAMPONY - 2770szt                                                                                                                      | 119659<br>76919.00 PLN | Dokumenty wymagane:<br>5DK2-1490/CEU/B /2023;<br>9DK8-ZAŁĄCZNIK DO FAKTURY - TŁUMACZENIE;<br>N271-PACKING LIST;<br>N380-163/MAG/05/2024;<br><br>N730-CMR;<br>Y025-PLAEOC440000090012;<br><br>Y792--;<br>Y984--;<br>Y998--; | Masa netto: 2737.040<br>Procedura: 1000<br>Opakowania: PX<br>liczba: 8 znaki: .;<br>Korekty: kod 1STW<br>wartość 1532.70; |
| 2  | 33059000 | POZOSTAŁE PRODUKTY DO WŁOSÓW:<br>KREM DO WŁOSÓW - 72szt KURACJA DO WŁOSÓW - 24szt MASKA DO WŁOSÓW - 1044szt ODŻYWKA DO WŁOSÓW - 1116szt | 42740.00 PLN           | Dokumenty wymagane:<br>5DK2-1490/CEU/B /2023;<br>9DK8-ZAŁĄCZNIK DO FAKTURY - TŁUMACZENIE;<br>N271-PACKING LIST;<br>N380-163/MAG/05/2024;<br><br>N730-CMR;<br>Y025-PLAEOC440000090012;                                      | Masa netto: 2249.880<br>Procedura: 1000<br>Opakowania: PX<br>liczba: 0 znaki: .;<br>Korekty: kod 1STW<br>wartość 851.70;  |

| Nr | Kod<br>CN | Opis towaru | Wart. stat. | Dokumenty | Inne |
|----|-----------|-------------|-------------|-----------|------|
|    |           |             |             |           |      |

Wydruk z programu firmy Huzar Software ([www.huzar.pl](http://www.huzar.pl)) przygotowany na podstawie pliku IE529



Ref: 2405/12-002600

/SYD257992

|                                                                                                                                                                                      |                                     |                                          |                                        |                                                                                                                                                                                                                                   |                                           |        |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|--------|--|
| 1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)<br>Sender (name, address, country)<br>GABONA Sp. Zo o.<br>ul. Świeradowska 47<br>02-662 Warszawa - PL                                    |                                     |                                          |                                        | MIEDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY<br>INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE<br><b>CMR</b> No                                                                                                                                     |                                           |        |  |
| 2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)<br>Consignee (name, address, country)<br>OZ HAIR & BEAUTY PTY LTD<br>Resolution Drive 5, 7<br>2229 NSW Caringbah, Australia             |                                     |                                          |                                        | 16 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)<br>Carrier (name, address, country)<br>WPR 0210U//DWR 9642P                                                                                                                       |                                           |        |  |
| 3 Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj)<br>Place of delivery of the goods (place, country)<br>Hamburg - Niemcy                                                                   |                                     |                                          |                                        | 17 Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)<br>Successive carriers (name, address, country)                                                                                                                          |                                           |        |  |
| 4 Miejsce i data załadowania (miejscowość, kraj, data)<br>Place and date of taking over the goods (place, country, date)<br>05-850 Jawczyce, Wspólna Droga 6B<br>13.05.2024          |                                     |                                          |                                        | 18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika<br>Carrier's reservations and observations                                                                                                                                                    |                                           |        |  |
| 5 Załączam dokumenty<br>Documents attached<br>FV 163/MAG/05/2024                                                                                                                     |                                     |                                          |                                        |                                                                                                                                                                                                                                   |                                           |        |  |
| 6 Cechy i numery<br>Marks and Nos                                                                                                                                                    | 7 Ilość sztuk<br>Number of packages | 8 Sposób opakowania<br>Method of packing | 9 Rodzaj towaru<br>Nature of the goods | 10 Nr statystyczny<br>Statistical number                                                                                                                                                                                          | 11 Waga brutto w kg<br>Gross weight in kg | 12     |  |
| KOSMETYKI                                                                                                                                                                            |                                     |                                          |                                        |                                                                                                                                                                                                                                   | 5 245,00                                  | 3      |  |
|                                                                                                                                                                                      |                                     |                                          |                                        |                                                                                                                                                                                                                                   | 5 245,00                                  | 3      |  |
| Klasa<br>Class                                                                                                                                                                       |                                     |                                          |                                        | Nr UN<br>Number                                                                                                                                                                                                                   | GP<br>PG                                  | (ADR*) |  |
| 13 Instrukcje nadawcy<br>Sender's instructions                                                                                                                                       |                                     |                                          |                                        | 19 Postanowienia specjalne<br>Special agreements                                                                                                                                                                                  |                                           |        |  |
| 14 Postanowienia odnośnie przewoźnego<br>Instruction as to payment carriage<br>Przewoźne zapłacone/Carriage paid                                                                     |                                     |                                          |                                        | 20 Do zaplacenja<br>To be paid by                                                                                                                                                                                                 |                                           |        |  |
|                                                                                                                                                                                      |                                     |                                          |                                        | Nadawca<br>Sender                                                                                                                                                                                                                 |                                           |        |  |
|                                                                                                                                                                                      |                                     |                                          |                                        | Waluta<br>Currency                                                                                                                                                                                                                |                                           |        |  |
|                                                                                                                                                                                      |                                     |                                          |                                        | Odbiorca<br>Consignee                                                                                                                                                                                                             |                                           |        |  |
|                                                                                                                                                                                      |                                     |                                          |                                        | Przewoźne<br>Carriage                                                                                                                                                                                                             |                                           |        |  |
|                                                                                                                                                                                      |                                     |                                          |                                        | Bonifikaty<br>Deductions                                                                                                                                                                                                          |                                           |        |  |
|                                                                                                                                                                                      |                                     |                                          |                                        | Saldo<br>Balance                                                                                                                                                                                                                  |                                           |        |  |
|                                                                                                                                                                                      |                                     |                                          |                                        | Dopłaty<br>Supplem, charges                                                                                                                                                                                                       |                                           |        |  |
|                                                                                                                                                                                      |                                     |                                          |                                        | Koszty dodatkowe<br>Miscellaneous +                                                                                                                                                                                               |                                           |        |  |
|                                                                                                                                                                                      |                                     |                                          |                                        | Razem<br>Total to be paid                                                                                                                                                                                                         |                                           |        |  |
| 21 Wystawiono w<br>Established in<br>Jawczyce                                                                                                                                        |                                     |                                          |                                        | 15 Zapłata/Cash on delivery                                                                                                                                                                                                       |                                           |        |  |
| dnia<br>on<br>13.05.2024                                                                                                                                                             |                                     |                                          |                                        |                                                                                                                                                                                                                                   |                                           |        |  |
| 22 GABONA sp. z o.o.<br>ul. Świeradowska 47<br>02-662 Warszawa<br>NIP: 5213916903<br>REGON: 387895340<br>Kamil Sowa<br>Podpis i stempel nadawcy<br>Signature and stamp of the sender |                                     |                                          |                                        | 23 Fürst Transporte Sp. z o.o.<br>Kurze Str. 2, D-81832 Springe<br>KRS: 0000816622, HRB 221841<br>l.fuerst@fuersttransporte.com<br>www.fuersttransporte.com<br>Podpis i stempel przewoźnika<br>Signature and stamp of the carrier |                                           |        |  |
|                                                                                                                                                                                      |                                     |                                          |                                        | 24 Przesyłkę otrzymano<br>Goods received<br>Miejscowość<br>Place<br>dnia<br>on                                                                                                                                                    |                                           |        |  |
|                                                                                                                                                                                      |                                     |                                          |                                        | Podpis i stempel odbiorcy<br>Signature and stamp of the consignee                                                                                                                                                                 |                                           |        |  |



|                                                                                                                                                                             |                                     |                                          |                                                                                                             |                                          |                                           |    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------|----|
| 1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)<br>Sender (name, address, country)<br>GABONA Sp. Zo o.<br>ul. Świeradowska 47<br>02-662 Warszawa - PL                           |                                     |                                          | MIEDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY<br>INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE<br><b>CMR</b> No               |                                          |                                           |    |
| 2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)<br>Consignee (name, address, country)<br>OZ HAIR & BEAUTY PTY LTD<br>Resolution Drive 5, 7<br>2229 NSW Caringbah, Australia    |                                     |                                          | 16 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)<br>Carrier (name, address, country)<br>WPR 0210U//DWR 9642P |                                          |                                           |    |
| 3 Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj)<br>Place of delivery of the goods (place, country)<br>Hamburgr - Niemcy                                                         |                                     |                                          | 17 Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)<br>Successive carriers (name, address, country)    |                                          |                                           |    |
| 4 Miejsce i data załadowania (miejscowość, kraj, data)<br>Place and date of taking over the goods (place, country, date)<br>05-850 Jawczyce, Wspólna Droga 6B<br>13.05.2024 |                                     |                                          | 18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika<br>Carrier's reservations and observations                              |                                          |                                           |    |
| 5 Załączam dokumenty<br>Documents attached<br>FV 163/MAG/05/2024                                                                                                            |                                     |                                          |                                                                                                             |                                          |                                           |    |
| 6 Cechy i numery<br>Marks and Nos                                                                                                                                           | 7 Ilość sztuk<br>Number of packages | 8 Sposób opakowania<br>Method of packing | 9 Rodzaj towaru<br>Nature of the goods                                                                      | 10 Nr statystyczny<br>Statistical number | 11 Waga brutto w kg<br>Gross weight in kg | 12 |
| KOSMETYKI                                                                                                                                                                   |                                     |                                          | 8 palet                                                                                                     |                                          | 5 245,00                                  | 3  |
| Klasa<br>Class                                                                                                                                                              |                                     |                                          | Nr UN<br>Number                                                                                             | GP<br>PG                                 | (ADR*)                                    |    |
| 13 Instrukcje nadawcy<br>Sender's instructions                                                                                                                              |                                     |                                          | 19 Postanowienia specjalne<br>Special agreements                                                            |                                          |                                           |    |
| 14 Postanowienia dotyczące przewoźnego<br>Instruction as to payment carriage<br>Przewoźne zapłacone/Carriage paid                                                           |                                     |                                          | 20 Do zapłacenia<br>To be paid by                                                                           |                                          |                                           |    |
| 21 Wystawiono w<br>Established in<br>Jawczyce                                                                                                                               |                                     |                                          | 22                                                                                                          |                                          |                                           |    |
| 23                                                                                                                                                                          |                                     |                                          | 24                                                                                                          |                                          |                                           |    |
| 25                                                                                                                                                                          |                                     |                                          | 26                                                                                                          |                                          |                                           |    |



|                                                                                                                                                                                   |                                     |                                                                                                             |                                        |                                                                                                                                                                                                                                     |                                           |        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|--------|
| 1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)<br>Sender (name, address, country)<br>GABONA Sp. Zo o.<br>ul. Świeradowska 47<br>02-662 Warszawa - PL                                 |                                     | MIEDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY<br>INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE<br><div>CMR</div> №            |                                        |                                                                                                                                                                                                                                     |                                           |        |
| 2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)<br>Consignee (name, address, country)<br>OZ HAIR & BEAUTY PTY LTD<br>Resolution Drive 5, 7<br>2229 NSW Caringbah, Australia          |                                     | 16 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)<br>Carrier (name, address, country)<br>WPR 0210U//DWR 9642P |                                        |                                                                                                                                                                                                                                     |                                           |        |
| 3 Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj)<br>Place of delivery of the goods (place, country)<br>Hamburgr - Niemcy                                                               |                                     | 17 Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)<br>Successive carriers (name, address, country)    |                                        |                                                                                                                                                                                                                                     |                                           |        |
| 4 Miejsce i data załadowania (miejscowość, kraj, data)<br>Place and date of taking over the goods (place, country, date)<br>05-850 Jawczyce, Wspólna Droga 6B<br>13.05.2024       |                                     | 18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika<br>Carrier's reservations and observations                              |                                        |                                                                                                                                                                                                                                     |                                           |        |
| 5 Załączam dokumenty<br>Documents attached<br>FV 163/MAG/05/2024                                                                                                                  |                                     |                                                                                                             |                                        |                                                                                                                                                                                                                                     |                                           |        |
| 6 Cechy i numery<br>Marks and Nos                                                                                                                                                 | 7 Ilość sztuk<br>Number of packages | 8 Sposób opakowania<br>Method of packing                                                                    | 9 Rodzaj towaru<br>Nature of the goods | 10 Nr statystyczny<br>Statistical number                                                                                                                                                                                            | 11 Waga brutto w kg<br>Gross weight in kg | 12     |
| KOSMETYKI<br>8 palet                                                                                                                                                              |                                     |                                                                                                             |                                        |                                                                                                                                                                                                                                     | 5 245,00                                  | 3      |
| Klasa<br>Class                                                                                                                                                                    |                                     |                                                                                                             |                                        | Nr UN<br>Number                                                                                                                                                                                                                     | GP<br>PG                                  | (ADR*) |
| 13 Instrukcje nadawcy<br>Sender's instructions                                                                                                                                    |                                     |                                                                                                             |                                        | 19 Postanowienia specjalne<br>Special agreements                                                                                                                                                                                    |                                           |        |
| 14 Postanowienia odnośnie przewoźnego<br>Instruction as to payment carriage<br>Przewoźne zapłacone/Carriage paid                                                                  |                                     |                                                                                                             |                                        | 20 Do zaplacenja<br>To be paid by                                                                                                                                                                                                   |                                           |        |
|                                                                                                                                                                                   |                                     |                                                                                                             |                                        | Przewoźne<br>Carriage                                                                                                                                                                                                               |                                           |        |
|                                                                                                                                                                                   |                                     |                                                                                                             |                                        | Bonifikaty<br>Deductions                                                                                                                                                                                                            |                                           |        |
|                                                                                                                                                                                   |                                     |                                                                                                             |                                        | Saldo<br>Balance                                                                                                                                                                                                                    |                                           |        |
|                                                                                                                                                                                   |                                     |                                                                                                             |                                        | Dopłaty<br>Supplem, charges                                                                                                                                                                                                         |                                           |        |
|                                                                                                                                                                                   |                                     |                                                                                                             |                                        | Koszty dodatkowe<br>Miscellaneous +                                                                                                                                                                                                 |                                           |        |
|                                                                                                                                                                                   |                                     |                                                                                                             |                                        | Razem<br>Total to be paid                                                                                                                                                                                                           |                                           |        |
| 21 Wystawiono w<br>Established in<br>Jawczyce                                                                                                                                     |                                     |                                                                                                             |                                        | 15 Zapłata/Cash on delivery                                                                                                                                                                                                         |                                           |        |
| 22                                                                                                                                                                                |                                     |                                                                                                             |                                        | 23                                                                                                                                                                                                                                  |                                           |        |
| GABONA sp. z o.o.<br>ul. Świeradowska 47<br>02-662 Warszawa<br>NIP: 6211900001<br>REGON: 387895340<br>Kamil Sowa<br>Podpis i stempel nadawcy<br>Signature and stamp of the sender |                                     |                                                                                                             |                                        | F<br>Fürost Transporte Sp. z o.o.<br>Kurze Str. 2, D-71832 Springe<br>KRS: 0000816622, HRB 22184<br>l.fuerst@fuersttransporte.com<br>www.fuersttransporte.com<br>Podpis i stempel przewoźnika<br>Signature and stamp of the carrier |                                           |        |
|                                                                                                                                                                                   |                                     |                                                                                                             |                                        | 24 Przesyłkę otrzymano<br>Goods received<br>Miejscowość<br>Place<br>dnia<br>on                                                                                                                                                      |                                           |        |

# Cargo Warehouse Receipt

# PCH

## LOT SYD257992

### POD SYDNEY

|                    |                          |                      |                              |
|--------------------|--------------------------|----------------------|------------------------------|
| Customer Reference | ANL - Saco Shipping GmbH | Person in charge     | Nico Kleist, 040 / 78087-534 |
| Vessel / ETD       | S00023121                | Warehouse Reference  | E 2405-33020/001             |
| MRN-No.            | LE HAVRE / 24.05.2024    | PIN-No.              |                              |
| Reference Z-Number |                          | Delivery date / time | 16.05.2024, 09:25            |
| License plate      | WPR0210U                 | DAKOSY Code          | PCH4                         |
|                    |                          | Truck sequential no. | 30                           |

Page: 1/1

#### Dangerous Goods Data

| UN-No. | Class | Proper shipping name |
|--------|-------|----------------------|
|--------|-------|----------------------|

Weight in kg

#### Remarks

8 x PCS SOLID WOOD / 0 x PCS PROCESSED WOOD / 0 x COMPOSITE WOOD / 0 x OTHER PACKAGING

#### Marks as Booked

OZ HAIR & BEATY

#### Marks as Delivered

OZ HAIR & BEATY

#### Quantity

8 PALLET

#### Description

HAIR PRODUCTS NON DG

#### Gross Weight (kg)

5.245,000

Total packages / volume: 8 PCS / 12,384 cbm

PCH Packing Center Hamburg - Wollkämmereistraße 1 - 21107 Hamburg

Wir arbeiten ausschließlich auf Grundlage der Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen 2017 - ADSp 2017 - Diese Bedingungen können auf unserer Homepage [www.pchpacking.de](http://www.pchpacking.de) eingesehen werden.

We operate exclusively in accordance with the Allgemeine Deutsche Spediteurbedingungen 2017 - ADSp 2017 - (German Freight Forwarders' General Terms and Conditions 2017).

This terms can be viewed on our homepage under [www.pchpacking.de](http://www.pchpacking.de).

SADKA

